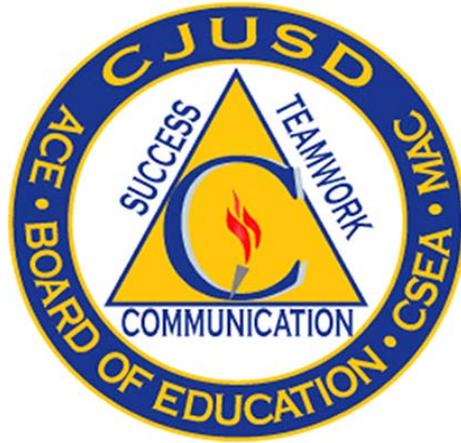


Distrito Escolar Unifica Colton

Centro de servicios estudiantiles, Sala de juntas de la Mesa directiva, 851 South Mt. Vernon Ave., Colton, CA 92324



Orden del día Junta ordinaria y sesión pública de la Mesa directiva de educación

Jueves, 2 de septiembre de 2010
5:30 p.m.

Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupa y dedica a la educación de los niños, es asegurarse de que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

1.0 OPENING

1.1 Call to Order

Sr. Mel Albiso, Presidente
Sr. Frank A. Ibarra, Vicepresidente
Sr. David R. Zamora, Vocal
Sr. Robert D. Armenta Jr.
Sra. Patt Haro
Sra. Marge Mendoza-Ware
Sr. Kent Taylor

Sr. James A. Downs
Sr. Jerry Almendarez
Sr. Jaime R. Ayala
Sra. Mollie Gainey-Stanley
Sr. Mike Snellings
Sra. Bertha Arreguín
Sr. Todd Beal
Sr. Brian Butler
Sra. Jennifer Jaime
Sra. Ingrid Munsterman
Sra. Helen Rodríguez
Sra. Sosan Schaller
Sr. Darryl Taylor
Dr. Patrick Traynor
Srta. Katie Orloff
Srta. Jennifer Rodríguez

1.2 Juramento a la bandera

Tenemos un intérprete disponible para las personas que hablen español y deseen utilizar sus servicios.

2.0 PRESENTACIONES ESPECIALES

2.1 Reconocimiento a maestros de cursos de equivalencia universitaria

- Francisco Villegas – Preparatoria Bloomington, Clase de cálculo
- Yolanda Ortiz – Preparatoria Bloomington, Clase del idioma español

3.0 PRESENTACIONES ESCOLARES

3.1 Preparatoria Colton

4.0 PRESENTACIÓN ADMINISTRATIVA ~ Ninguna ~

5.0 AUDIENCIA PÚBLICA

- 5.1 B-9 Adopción del presupuesto corregido 2010-2011 y resolución No. 11-03 para implementar reducciones presupuestales continuas en 2011-12 y 2012-13.

6.0 COMENTARIO PÚBLICO

Aviso sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

El presidente de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. Política 9323 de la Mesa Directiva de educación indica que: “A cada orador se le otorgará 3 minutos para exponer asuntos incluidos o no incluidos en el Orden del día. La Mesa directiva limitará el tiempo total al asunto público a solo 15 minutos. Con el permiso de la Mesa directiva, el presidente podrá aumentar el tiempo permitido al asunto público, dependiendo del tema y el número de personas que quieran pasar al podio .El presidente puede tomar un voto de cuantas personas estén a favor o en contra del tema y que solo se le permita a las personas que tengan algo que añadir pasar al podio.”. (Política # 9323 de la Junta Educativa).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema/asunto que discutirá.

7.0 SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios, mas no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros _____ y _____ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A – 16, tal como se presentaron.

- A-1 Aprobación de las minutas de la junta ordinaria del 19 de agosto de 2010
- A-2 Aprobación de asistencia a excursiones para los estudiantes
- A-3 Aprobación de consultores para presentaciones en asambleas
- A-4 Aprobación de consultores para la formación continua del personal.
- A-5 Aprobación para los estudiantes de la Preparatoria Slover Mountain a que asistan a la Noche de Celebración de Graduación en Disneyland en la ciudad de Anaheim, CA (junio 2011)
- A-6 Aprobación del baile Prom anual de los estudiantes del 11° y 12° grado de la Preparatoria Colton (14 de mayo de 2011)
- A-7 Aprobación del acuerdo para ofrecer instrucción suplementaria y servicios de instrucción individual. (2010-11)
- A-8 Aprobación del acuerdo con la división de estudios de formación continua superior de la Universidad de Riverside para ofrecer a maestros de estudiantes dotados y talentosos el programa titulado: Guía y metas del programa (octubre/noviembre 2010)
- A-9 Aprobación para la participación del distrito en programa Honor Music Groups and Choral Clinics de las escuelas del condado de San Bernardino (2010-11)
- A-10 Aprobación del acuerdo (#10/11-0313) con el Superintendente de escuelas del condado de San Bernardino para recibir el estipendio educativo del programa AB 212 (2010-11)
- A-11 Aprobación del acuerdo con el Superintendente de escuelas del condado de San Bernardino para ofrecer al personal docente de primaria y secundaria la capacitación en ELPD (Programa de aprendizaje progresivo del idioma inglés) (2010-2011).
- A-12 Aprobación del acuerdo con el Superintendente de escuelas del condado de San Bernardino para ofrecer al personal docente de primaria y secundaria la capacitación en Matemáticas SB472 (2010-11)
- A-13 Aprobación de las modificaciones de descripciones de cursos de *Inglés III, Inglés IV: Literatura del mundo e Inglés IV: Literatura británica* para estudiantes de 11° y 12° grado (comenzar en septiembre de 2010)
- A-14 Aceptación de regalos
- A-15 Aprobación de resarcimiento por daños al vehículo del empleado de acuerdo con la póliza de la Mesa directiva no. 4156.3
- A-16 Aprobación de recaudación de fondos de las escuelas secundarias Bloomington, Colton, Ruth O. Harris y Terrace Hills utilizando a la empresa Cherrydale (de septiembre a octubre de 2010)

B. Asuntos por resolver

- B-1 Aprobación para contratación de personal
- B-2 Aprobación de asistencia a conferencias
- B-3 Aprobación para emplear y asignar a un maestro bajo la exención de plazo variable de la Comisión de acreditación docente de California (2010-11)
- B-4 Aprobación de órdenes de compra
- B-5 Aprobación de desembolsos
- B-6 Otorgación de licitación 10-07: Nuevo edificio de matemáticas y ciencias de la preparatoria Colton: Fase uno: Propuesta de demolición y proyecto de nuevo camino de entrada.
- B-7 Otorgación de licitación 10-08: Proyecto de salones portátiles y construcción adicional de baños en la Preparatoria Colton.
- B-8 Aprobación de la recomendación y permiso para entrar en negociaciones con las empresas NTD Stichler Architecture y The Steinberg Group Architects para servicios arquitectónicos y de ingeniería en el nuevo salón de multiusos/cafetería de las preparatorias Bloomington y Colton, respectivamente.
- B-9 Adopción del presupuesto corregido 2010-12 y resolución no. 11-03 para implementar reducciones presupuestales continuas en 2011-12 y 2012-13
- B-10 Aprobación para saldar cuenta a la empresa Wheeler Paving, Inc. por servicios realizados en el proyecto de salones portátiles y construcción adicional de baños en la Preparatoria Bloomington.
- B-11 Aprobación del acuerdo con la empresa ClientFirst Technical Services para recibir servicios de apoyo técnico en la instalación y configuración del servidor de comunicaciones Microsoft Office (2010-11)
- B-12 Aprobación del acuerdo con la empresa Lifesigns para recibir servicios interpretativos de lenguaje de señas (2010-11)

C. Asuntos por resolver–política de la Mesa directiva – Primera presentación

Asuntos por resolver–política de la Mesa directiva – Segunda presentación

- C-1 Propuesta de aprobación de enmienda a la regulación administrativa:
Series BP 5000 *Estudiantes*
- C-2 Propuesta de aprobación de enmienda a la regulación administrativa:
BP 6146 *Requisitos de graduación*

D. Asuntos por resolver– resoluciones

- D-1 Adopción de la resolución No. 11-07, *Mes nacional de la herencia hispana*, 15 de septiembre – 15 de octubre de 2010
- D-2 Adopción de la resolución No. 11-08, *Ley de asistencia a puestos docentes y ayuda medicaid*.

E. Asuntos a resolver – Nombramiento de instalaciones

- E-1 Selección del nombre para el nuevo edificio de matemáticas y ciencias de la preparatoria Bloomington

8.0 INFORMES ADMINISTRATIVOS

AR-8.1 Renuncias

AR-8.2 Actualización presupuestaria – Jaime R. Ayala

AR-8.3 Actualización de instalaciones – Jaime R. Ayala

AR-8.4 Actualización del subcomité presupuestal

AR-8.5 Actualización del subcomité de Plan de estudios

AR-8.6 Actualización del subcomité de instalaciones

AR-8.7 Representante ACE

AR-8.8 Representante CSEA

AR-8.9 Representante MAC

AR-8.10 Actualización ROP

9.0 COMUNICADO DEL SUPERINTENDENTE

10.0 COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

11.0 SESIÓN A PUERTA CERRADA

Al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones Centro de servicios al estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California (Código de gob.54950 et seq.)

11.1 Disciplina estudiantil, Revocación, y Re-ingreso

11.2 Personal

- ♦ Empleado Público: Disciplina / Retiro /Despido/Traslado (Código de gob. 54957)

11.3 Junta con el abogado — Litigios previstos

Exposición significativa a litigios de acuerdo con el Artículo 54956.9 (b) del Código de gobierno

Posibles causas: *Ninguna*

11.4 Junta con negociador laboral

Entidad:

Jerry Almendarez, Superintendente adjunto de división de recursos humanos
Ingrid Munsterman, Directora de división de recursos humanos

Organizaciones laborales:

Asociación de Educadores de Colton (ACE)
Asociación de Empleados de California (CSEA)
Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

11.5 Junta con el negociador de bienes inmuebles (Código de Gob.54956.8)

Propiedad: *~Ninguna~*

Negociadores del Distrito: James A. Downs, Jaime R. Ayala, Darryl Taylor,
Buffet de abogados Best, Best & Krieger

12.0 SESIÓN PÚBLICA– REPORTE DE ACCIÓN TOMADA DURANTE LA SESIÓN PRIVADA

13.0 CLAUSURA